İŞÇİLER! BİRLEŞELİM

# Türkiyede Kurtuluş

AVRUPADA TÜRKİYELİ İŞÇİLERİN GAZETESİ sayı: 80

Haftalardan beri sürmekte olan cumhurbaşkanı seçimleri tam bir skandal halini aldı. Geçen sayımızda faşist generallerin sabık başkanı Gürler'in,sırtını orduya,meclisin etrafını saran tanklara dayadığını sanarak,nasıl büyük ümitlerle cuntadaki görevinden istifa ettiğini,sonrada karşında AP'li Arıburunu bulunca,apaşıp kaldığını yazmıştık.

Bundan sonraki oylamalarda da önemli değişiklikler olmadı Ne Arıburun nede Gürler gerekli salt çoğunluğu elde edemediler. Ingiltere Radyosu BBC Gürlerin durumunu şöyle ifade ediyordu."Türkcede attan inip eşşeğe binmek diye bir tabir vardır.Gürler attan indi,eşşeğe bile binemedi."Bunun üzerine başta AP olmak üzre Anayasa hükümleri çiğnenerek Sunayın görev süresinin uzatılmasına karar verildi.Yeni Genel Kurmay başkanı Sancar parlamentoyu açıkca tehdit etti. "Sunayın görev süresi uzatılmassa Ordudaki huzursuzluk eyleme dönüşür."

Fakat faşizmin ağababası Sunayda Meclislerde gerekli olan oy çoğunluğunu sağlayamadı.Bu defada Partiler Anaysa Mahkemesi başkanı Taylan üzerinde anlaşmaya vardılar,Fakat Sunay Taylanı kontenjan senatörlüğüne getirerek cumbaşkanlığı yolunu açmayı reddetti.Bundan sonra Sunayın Cumhurbaşkanlığı süresi doldu.Arıburun Cumhurbaşkanlığı görevini vekaleten aldı.Bu durumda Taylanı Arıburun senatör tayin edebilirdi.Fakat Taylan için AP yan çizmeye başladı.Taylan AP'ye yakın,muhafazakar olarak tanınmış bir kişi olmasına rağmen,Anaysa mahkemesi başkanını,Anayasa düşmanı AP desteklemedi.Üstelik Taylan Deniz Gezmişlerin idamı hükmünü reddeden Anayasa mahkemesi altında imzası vardır.Bu bakımdan tekelci büyük sermaye Taylana tam güvenememektedir

KULIS ARKASI

Bütün olup bitenlere sadece şu veya bu kişinin beceriksizce girişip ağzına yüzüne bulaştırdığı bir post kavgası gözüyle bakmak hatalıdır. Ortada dönen komedinin senaryosu parlamento dışında yazılmaktadır; Ortada milyarlar dönmekte dev tekelci şirketler boğazlaşmaktadır. Bugün eli kanlı faşist Generaller Türk büyük burjuvasisiyle bütünleşmişlerdir.Generallerin şirketi Oyak Türkiyenin en büyük Tekellerinden biridir.Öteyandan emekci kitleler yeniden kendilerini toplamışlardır.Fabrikalarda Grevlerin yanısıra Komunist ve sosyalist işçiler örgütlenmekte,faşizme ve emperyalizme karşı tüm demokratik güçlerin birligi gelişmektedir. Bü yüzden emperyalizm ve tekelci büyük burjuvazi eli silahlı yeni ortaklarına her zamankinden daha fazla ihtiyaç duymaktadırlar.

Fakat Türkiyedeki semizleşmiş kurt iş adamaları,bu yeni palazlanan eli silahlı ikti-

(Devami 5.sayfada)

# REİSİCUMHUR SEÇİMLERİ SKANDALI

# Ecevit ve TABANIN İstekleri

Cumhurbaşkanlığı seçimleri sırasında demokrasi mücadelesinin önemli bir gücünü meydana getiren CHP önemli bocalamalar gösterdi.

Önce CHP nin tutumu kesin ve berraktı. Ecevit" Cumhurbaşkanı seçimlerinin yapılış şekli anti-demokratiktir." diye açıklamakta ve CHP oylamalara katılmamaktadı. Demokrasiden ve emekçiden yana bir parti için işbirlikçi burjuvazi ve toprak ağalarının şu veya bu temsilcisi arasında bir tercih yapmak söz konusu olamazdı. Ancak, bir kısım CHP liler bu prensibi çiğnediler. Oylamalara katılarak faşist Generallerin adayı Gürler'e oy verdiler. Gürlerin, AP oyları karşısında, demokrasiden ve reformlardan yana kimselerin oylarını avlamak için söylediği yalanlara kanan CHP lilere Ecevit söyle diyordu: "Ülkemizin bu gün içinde bulunduğu şartlarda genel kurmay başkanının yetkilerini on kat aşmaktadır. Madem Gürler demokrasiden yanaydı neden genel kurmay başkanlığı sırasında demokrasiden yana olanları desteklemedi? "

Ecevit bu olumlu tutumunu ne yazık ki ancak 6 tur boyunca devam ettirebildi. Ondan sonra Demirelle müzakerelere girişti ve nihayet en gerici çevrelerin temsilcisi, yurtsever gençlerin kaatili Sunayın görev süresinin uzatılması teklifine katıldı. Gurubundaki birçok arkadaşlarının "Dün bize gaflet ve dalalet içindesiniz" diyen adamı bugün biz desteklersek millet bizim suratımıza tükürür!" demelerine rağmen , parti gurubuna "Ya Sunayı destekleyin, ya da ben genel başkanlıktan çekilirim" diye Ismet paşvari bir şantajla Sunayı desteklemeyi kabul ettirdi. Daha sonra oylamalarda eli kanlı bir faşisti desteklemeyi ne vicdanıyla ne CHP li olmak sıfatıyla bağdaştıramayan yurtsever arkadaşlarını haysiyet divanına verdi. Devamı sayfa 2 de

# YURDUMUZDAN HABERLER

Akciğer kanserinden rahatsız bulunan 79 yaşındaki ozan köyüne gömülecek...

## AŞIK VEYSEL VEFAT ETTİ

Büyük Halk şairi ve ozanı Aşık Veysel memleketi olan Sarıkışlada vefaat etmiştir. Aşık Veysel yedi yaşında saz çalmaya başlamış, daha sonra iki sene köy enstitülerinde halk türküleri öğretmenliği yapmıştır.

Aşık Veysel buluş ve söyleyiş yönleriyle halk ozanlarımızın en güçlülerinden biri olmuştur. Gözlerimin görmemesine rağmen tabiatı eşsiz bir güçle şiirlerine konu etmiş, sazıyla dile getirmiştir. Aşık Veysel Pir sultanlar, Dadaloğulları gibi halkımızın içinde yaşayacaktır.

## TIP BAYRAMI

14 Mart'ta kutlanan Tıp Bayramı münasebetiyle Fen fakültesinde bir tören düzenlenmiştir.

Törende konuşma yapan Istanbul Tabib Odası Genel Sekreteri " 1980 yılında 60 bin Doktor, 19 bin Diş Doktoru, 16 bin 885 Eczacı, 5 bin 949 Ebe ve 129 bin Hemşire açığımız "olacağını açıklamıştır. Daha sonra söz alan Türk Tabibler birliği ikinci başkanı" 180 bin hasta yatağına ihtiyacımız"olduğunu ifade ederek"bu gün hasta yatağı sayımız 90 bindir, en az 30 bin Doktora ihtiyacımız olan ülkemizde 16 bin Doktor bulunmaktadır. Iki hastaya bir yatak, bazı bölgelerde 750 kişiye bir Doktor, bazı bölgelerde ise 15 bin kişiye bir Doktor düşmektedir" demiştir.

Tıp Bayramının kutlandığı bu törende dile getirilen acı gerçekler halkımızın sağlık sorununun çözümlenmediğini göstermektedir. Bunlar, Melen hükümeti gibi halk düşmanı iktidarların yürüttüğü politikanın sonucudur. Bu politika, ülkemizin kalkınması için gerekli ekonomik ve kültürel yatırımların yapılması yerine, devlet hazinesini emperyalistlere ve yerli sermayedarlara yağma ettirme poltikasıdır.

## Ecevit Baş tarafı 1.sayfada

Ecevit hiçbir zaman şunu unutmamalıdır; Bugün onu demokrasi savaşının güçlü bir kanadının, CHP lideri yapan emekçilerondan emekçilerin haklarını savunmasını, demokrasi için mücadele etmesini beklemektedirler. Yığınlar halinde partiye kaydolup gerici Inönü'nün saltanatına son veren küçük üreticiler, Ecevitten kendilerini ezen tekelci sermayeye, tefecilere, ağalara karşı savaşmasını beklemektedirler, yoksa onların temsilcisi Sunayı desteklemesini değil. CHPyi destekleme kampanyaları açan, CHP ye kanlarını veren grevci işçiler, Ecevitden büyük sermayenin ve emperyalizmin iktidarına karşı mücadele etmesini beklemektedirler, yoksa bu iktidarın ağababası Sunayı desteklemesini değil. CHP nin gelişmesi için bütün enerjilerini harcayarak geceli gündüzlü çalışan yurtsever sosyaldemokrat gençler Ecevitten Amekanın saltanatına karşı, NATO'ya karşı emperyalizme karşı savaş açmasını beklemektedirler. Yoksa yurtsever gençlerin katili, Amerikanın kuklası eli kanlı Sunayı desteklemesini değil. Ne Gürler, ne Sunay ne Arıburnu, demokratik güçler için, sosyalistler için, ortanın solu için ortanın solu için alternatif olamazlar. Ecevit için tek geçerli alternatifler ya gerçekten halkın haklarını savunan ülkemizin susadığı köklü dönüşümleri getirecek yurtsever bir aday göstermesi, ya da seçimlere katılmasıeli kanlı kaatiller arasında bir tercih yapmayı reddetmesidir. Bunu yaptığı halinde tüm ilericilerin desteğini kazanacaktır.

Büyük sermayenin gösterdiği adaylar arasında tercih yapmaya çalıştığı, bu kaypak ve kararsız tutumundan vazgeçmediği müddetçe işi, CHP ye ve demokrasi mücadelesine zarar vermekte, gerici AP nin hak etmediği şekilde prestij"kazanmasına sebeb olmaktadır.

SEÇIMLER ÖNE MI ALINACAK ?

AP Cumhurbaşkanlığı seçimlerinin sonraya bırakılarak bir an önce genel seçimlere gidilmesini teklif etmiştir. AP, genel seçimlerin cumhurbaşkanı seçimi yapılmadan ve Sıkı yönetim kaldırılmadan önce yapılmasına taraftardır. Ancak seçime gidilmeden önce seçim kanununda değişiklik yapılarak Menderes zamanındaki ekseriyet sistemini geri getirmek istemektedir. Bu ise bugünkü iğdiş edilmiş haliyle bile anayasaya aykırı düşmektedir.

Erken seçim konusunda CHP nin fikrinin ne olduğu sorulan Bülent Ecevit ise, CHP nin seçimlerin öne alınmasına karşı olmadığını belirtmiş, ancak bu bahaneyle cumhurbaşkanlığı seçimlerinin gündemden kaldırılmasını antidemokratik olarak nitelemiştir. Sıkı yönetimde seçimlere gidilmesini kesinlikle reddeden Ecevit, seçim kanununda değişiklik yapılmasına da karşı çıkmıştır.

## ÇAY ÜRETICILERI

Gümrük ve Tekel Bakanlığı Çay Kurumu genel müdürü 1973 çay alımı kampanyasının 15 Nisan'da açılacağını bildirmiştir.

Genel müdür yaptığı açıklamada " geçen yıldan 25 bin ton çayın depolarda kaldığını"belirtmiş" Tekel idaresine kilosu 34 liraya mal olan çayın yurt dışına 3 liradan satıldığını bu sebepten Tekel'in senede bir milyar lira zarara girdiğini " sözlerine ilave etmiştir.

Çay-Kurumu genel müdürünün açıklamalarından anlaşılacağı gibi, yetkililerin depolama ve pazarlamalarda yaptıkları kasıtlı yanlışlıklar yüzünden binlerce ton çay depolarda bekletilip kalitesi düşürülmekte, çürütülüp denize atılmakta, zararına ihraç edilip devlet hazinesi milyarlarca zarara sokulmaktadır. Sonra zarar ediliyor gerekçesiyle çay ekicisinin ürünü ucuza alınıp halka fahiş fiyatla satılmaktadır.

# EMEKÇİLERİN MÜCADELESİ

## DARPHANE İŞÇİLERİNİN BAŞARISI

Darphane ve Damga Matbaasıile 400 işçi arasında imzalanan toplu iş sözleşmesine göre yeni birçok haklar kazanılmıştır, Yapılan antlaşmaya göre günlük ücretlere 24 Lira zam yapılmış ve asgari ücretler 251 iradan 27,5 liraya çıkartılmıştır.Işçilerayrıca günde 51ira yemek parası,yılda iki maaş tutarında ikramiye ve25 lira çocuk zammı alacaklardır. Bunların dışında doğum,ölüm ve evlenme durumlarında prim ödenecektir.

Sözleşmeyi işçileri temsil eden DISK üyesi Basın-Iş Sendikası imzalamıştır.Genel Başkan Burhan Şahin işçilere hitaben yaptığı konuşmada şöyle demiştir:Sendikamız işçi sınıfının bir ekonomik örgütü olarak sürdürdüğü onurlu,devrimci ve tavizsiz tutumunu sürdürecektir.Basınisciler ininSendikamız çevresindeki kenetlenmeleri bizim gücümüzün kaynağı olmaktadır.

## ASİSTANLARIN %60'I İSTİFA

Istanbul Devlet Mühendislikve Mimarlık Akademisi Başkanı Prof.Muzaffer Sağışman,bütçe ve tüzük değişikliğiile yüksek okullrda ders veren öğretim üyelerinin ücretlerinin düşürüldüğünü bildirmiştir.Bunun üzerine Akademiye bağlı 4 yüksek okulda görevli asistanların % 60 ı istifa etmiştir. Yıl sonuna kadar istifaların devam edeceği bildirilmektedir.Prof. Sağışman tüzükteki maddeler değiştirilmedeği taktirde yüksek okulların geleceğinin karanlık olacağını söylemiştir.

## ARÇELİK'DE GREV KARARI

Kocaelinin Gebze bölgesindeki Arçelik fabrikasında Maden-Iş Sendikası grev kararı almıştır. Grev 2800 işçiyi kapsamaktadır.DISK e bağlı MadenIş Sendikası Bölge Başkanı Hakkı Öztürk yaptığı açıklamada fabrikanın 1972 yılında 100 Milyon lira kar ettiğini açıklamıştır.Sendika ücretlere birinci yıl 250,Ikinci yılda 50 kuruş zam istemektedir.Yapılan açıklamaya göre son yıllarda fabrika idarecileri işçilerin sosyal haklarından kısıtlamalar yapmışlardır.

## AR-EV'de GREV KARARI

AR-EV de çalışmakta olan yüzcivarında işçi son derece kötü olan iş şartlarını ve çok düşük olan ücretlerini arttırmak üzere grev yapmaktadırlar. Grev, Sanayi Işçileri Sendikası tarafından yönetilmektedir. Fabrikada çok sayıda sigortasız kadın ve çocuklar çalıştırılmaktadır.Ödenen ücretler asgari ücretten daha düşüktür. Hiçbir işyeri güvenli tedbiri yoktur. Işyerinde içecek su dahi bulunmamaktadır. Işçilerin greve gideceğini anlayan patron öncelikle 32 sendikalı işçiyi işten atmıştır.

Işyerinde çalışan bütün işçiler sendikaya girmişler , ve patronun her türlü baskısına rağmen greve baslamışlardır. Fabrika önünde kurdukları çadırlar içinde yağmur ve soğuktan korunmamağa çalışan işçiler grevi isteklerine ulaşıncaya kadar sürdürmeye kararlıdırlar.Patron tarafından işten atılmış bulunan işçiler grev yapan arkadaşlarına her türlü manevi destekte bulunmaktadırlar.

## SOSYAL SIGORTALAR

Sosyal Sigortalarda çalışmakta olan 10,000 işçi ücretlerin hayat pahalılığına uygun bir seviyede ödenmesini sağlamak için direnişe geçeceklerdir.Sosyal-Iş Sendikası önümüzdeki günlerde başlatılmak üzere grev kararı almıştır.

## TARIM İŞÇİLERİ

Tarım Bakanlığının yaptığı açıklamaya göre tarım işçilerinin asgari ücretleri tespit edilmiştir.Ücretler üçbölgeye göre ayarlanmıştir.Gelişmiş bölgelerde 21 lira,az gelişmişbölgelerde 19,geri kalmış bölgelerde 17 lira asgari ücret olarak kabul edilmiştir. Milyonlarca insanı sefalete teslim eden bu karar hayat pahalılığı göz önünde bulundurulmadan alınmıştır.Bir günlük gelirle bir kilo et almak imkanı yoktur.Ayrıca yılda 4-6 ay çalışma imkanı bulabilen tarım işçilerine yurtta yaşama imkanı tanınmamaktadır.

## AEG - ETİ FABRİKASINDA YEMEK BOYKOTU

Izmit-Kocaeli'de AEG-ETI Elektrik Endüstrisi fabrikasında çalışan 1300 işçi bir arkadaşlarının işten çıkartılmasını protesto ederek yemek boykotuna başlamışlardır.Boykotun işten çıkartılan işçinin yeniden işe alınmasına kadar sürdürüleceği açıklanmıştır.

## GREV 8.AYINDA

Gebzede Kroman Çelik Sanayiinin otomobil fabrikasındaki grev 8.ayını doldurmuştur.Işçiler basına yaptıkları açıklamalarda mücadelede azimliolduklarını ve haklarını alıncaya kadar savaşaçaklarını bildirmektedirler.

## ETERNİT SANAYİNDE ANLAŞMA

Eternit Sanayii Fabrikasında Çimse-Iş Sendikası ile işverenler arasında toplu iş sözleşmesi imzalanmıştır.Bunagöre iki yıl süreli bazı haklar alınmıştır.Saat ücretlerine ilk yıl150,ikinci yıl 125 kuruş zam yapılacaktır.Yıllık ikramiyelerde arttırılacaktır.

## PIRELLİ'DE GREV KARARI

Pirelli lastik Fabrikasında Türkiye Lastik-Iş Sendikası işverenin anlaşmaya yanaşmaması üzerine grev kararı almıştır. Sendika ücretlerin hayat pahalılığına göre ayarlanmasını istemektedir.

# DÜNYADA OLAYLAR

## DANİMARKA

Danimarka 1936 senesinden beri en büyük sınıf mücadelesine sahne olmaktadır.

Danimarkanın Ortak pazara girişinden sonra artan hayat pahalılığına ve gerici hükümete karşı Metal İş sendikası Grev kararı almış ve 270 000 emekçi greve başlamıştır. Daha sonra 10 000 bin transport işçisi grev kararı almış ve greve başlamıştır. Bütün sendika ve kuruluşlar grevleri desteklediklerini bildirmişlerdir.

Salı günü de grev yapan bütün emekçilerin ve halkın katıldığı büyük bir yürüyüş yapılmış ve haklarını alıncaya kadar grevi sürdüreceklerini açıklamışlardır,

Metal İş sendikası başkanı Jan Andersen açıklamasında "Zenginler daha da zengin olmaktadır Endüstri beyleri bizim istediklerimizi yerine getirecek güçtedirler ve haklarımızı alıncaya kadar mücadelemizi sürdüreceğiz,ve haklarımızı alacağız". demiştir.

## İNGİLTEREDE GENEL GREV

Ingiliz Işçi Sendikaları Konfederasyonu TUC 6 Martta gerici hükümetin işçiye düşman genel politikasını protesto etmek üzere Genel Protesto kararı almıştır. TUC Genel Konseyinde alınan bu karar daha sonra çeşitli işçi toplantılarında tartışılmış ve genel protesto gününün " Genel Grev " günü haline getirilmesini istemişlerdir.

Henüz kesin zaman üzerinde karar olmamakla beraber 1 Mayıs muhtemel gün olarak görünmektedir.

Son günlerde Ingiliz işçi sınıfı mücadelesinin en önemli görüntüleri hastane işçileri ve demiryolları işçileri mücadeleleridir. Hastane işçileri grevi sırasında 300 hastane tamamen durmuş, 500 hastahane büyük ölçüda etkilenmiştir.

TUC başkanıVic Feather tüm sendikalara hastahane işçileri grevini desteklenmesi çağrısında bulunmuştur.

Ingilterenin çeşitli bölgelerinden binlerce işçi destekleme grevine giderek bu çağrıya katılmışlardır.

## Marlon Brando Oskar'ı reddetti

Tanınmış film sanatkarı Marlon Brando Hollywood'da kendisine verilen Oskar film armağanını reddetmiştir. Brando "der Pate" adlı filimde canlandırdığı Mafia şefi rolu ile 1972 yılının en iyi artisti olarak seçilmişti. Armağan törenine gelmeyen sanatkar , Güney Dakota'nın Wounded Knee yöresinde Amerikan hükümetinin protesto eden kızılderililerle dayanışmaya gitmiştir.

Yapılan açıklamaya göre Brando amerikan hükümetinin kızılderili halka karşı uyguladığı baskıları protesto etmektedir.

Amerikanın en eski halkı kızılderililer yüzyıllardan beri Avrupadan gelenler tarafından baskı altında tutulmuş, toprakları yağma edilmiştir. Kızılderililer topraklarından uzaklaştırılıp kamplarda yaşamaya zorlanmaktadır. Bu kamplarda yaşayan halkın yüzde 80 i işsizdir. Hastahaneleri ,çocukları için okulları yoktur. 3 haftadan beri Wounded Knee yöresini işgal eden kızılderililer amerikan hükümetinden iş ve insanca yaşama olanaklarının hazırlanmasını istemektedirler.

## PANAMA'DA USA YARGILANDI

PANAMA Birleşmiş Milletlerin Güvenlik kurulu Orta Amerika ülkelerinden Panamada yaptığı toplantı Amerika Birleşik devletlerinin yenilgisiyle sona ermiştir. Güvenlik konseyindeki 15 ülkeden 13 ü 1903 den beri amerikan işgali altında bulunan Panama kanalının Panamaya iade edilmesi kararı almışlardır. Amcak Amerikanın delegesi bu kararı veto etmiştir.

Panama orta amerikada atlas ve büyük okyanus arasında bir ülkedir. Panama kanalı her iki denizi birleştirmekte ve gemilerin geçişi sağlanmaktadır. 1903 de Vaşingtonda amerikan hükümeti yeni kurulan Panama devletine sınırsız süre için panama kanalını ve kanalın heriki tarafında 20 km lik bir alanı askeri kontrolları altına almayı dikte ettirmişti. Amerika bu kanaldan her yıl 120 milyon dolar gelir sağlamaktadır. Kanal bölgesindeki askeri üslerle bütün güney amerika ülkelerini ve Kübayı tehdit altında tutmaktadır. Başta Sovyetler Birliği olmak üzere çeşitli Afrika ve Güney amerika ülkeleri güvenlik konseyinde aldıkları kararla USA tarafından Panamanın toprak bütünlüğü ve siyasi bağımsızlığına saygı gösterilmesini ve askerlerini kanal bölgesinden çekmesini istemektedirler. Amerikan hükümeti kararı Veto ederek, bunu uymayacağını ilan etti.

Amerika Birleşik Devletleri bütün dünya halklarının düşmanı olduğunu bu şekilde tekrar ilan etti.

Güvenlik konseyinin aldığı karar amerikan vetosuna rağmen Amerikan emperyalizminin uluslararası alanda yeni bir yenilgisi olmuştur.

## BELÇİKA

Belçika'nın endüstri bölgesi Charleroi'da 100 000 işçi ve müstahdem 24 saatlik bir grev yapmışlardır. Emekçiler bu şekilde sosyal hakların kısıtlanması ve artan işsizliği protesto etmişlerdir. Bölgede bazı fabrika ve maden ocaklarının kar gayesiyle kapatılması üzerine binlerce işçi işsiz kalmıştır. Grev sırasında bütün işyerlerinde iş durmuş, okullar , hastahaneler, mağazalar lokantalar kapalı kalmıştır.

SIKIYÖNETİM
BASKI, TERÖR

# Bize Gelen Mektuplar

● Izmir ve Eskişehirde kaldırılarak diğer 7 büyük ilimizde sıkı yönetim iki ay daha uzatıldı AP nin DP nin GP nin oylarıyla ordu iki ay daha faşist baskı ve zulmünü 7 büyük ilimizde sürdürecek. Demirel gurubu bir yandan, orduya kafa tutarak "sen artık kışlana çekil,politikaya karışma gibi bir tavır takınırken, diğer yandan aman sen başımızda dur , güvenimizi sağla, ilerici güçleri yurtseverleri hep birlikte ortalıktan temizleyelim diyerek askersel faşist biçimi baskıların ve ordunun politikaya karışmasının en büyük davetçisi ve destekçisi olduğunu bir kere daha gösterdi. Ama iş koltuk kavgasına gelince orduya kahraman edasıyla demokratik düzenden hukuk devletinden bahisle kışlayı işaret ediyor. Orduya duyulan antipatiyi, kendine sempati haline dönüştürmeye çalıştırarak seçime oynuyor.

● Askeri mahkemenin Prof. Uğur Alacakaptan için 6 yıl 3 ay asistan Uğur Mumcu için 5 yıl 10 ay ağır hapis cezası askeri yargıtay başsavcısı tarafından bozularak sanıkların beraatı istenmiştir. Ayrıca Hukuk fakültesi doçentlerinden Mukbil Özyörük hakkında verilen verilen beraat etmesini , askeri yargıtay bozmuş , beraat kararının onanmasını isteyerek, savcılık kararını red etmiştir.

● Idam cezasıyla yargılanan Nahit Töre ve arkadaşlarının duruşmalarına 3 No:lu sıkı yönetim mahkemesinde devam edilmektedir. Nahit Töre ve arkadaşları bazı konuların genişletilmesini istemişlerdir. Mahkeme istekleri tetkik için duruşmayı ertelemiştir.

● Sabotaj olayları ile ilgili iddianameyi Tersana-Iş sendikasına bağlı işçiler ve sendika başkanı Hilmi Taşdemir tamemen uydurma ve MIT ajanlarının raporlarına göre hazırlandığını, bunun bir tertip olduğunu söylüyerek savcılık iddianamesini red etmişlerdir. Hilmi Taşdemir kendisinin bir yurtsever olduğunu, milletin kesesindem milyonlarca liraya yaptırılan kültür sarayını yakmak, Marmara vapurunu batırmak gibi anarşik eylemlerin millete zarardan başka bir şey getirmeyeceğini bilecek kadar aklı başında olduğunu, bu gibi sabotaj olayları ile katiyen ilgisi olmadığını ve olamıyacağını söylemiştir.

## GEL

Bak gardaşım etrafına bak hele
Vatanı yiyor bir avuç hergele
Yedirmiyelim emegimizi göz göre göre
Evdeki ata silahını omuzlada gel

Biz Türkmilletiyiz merttir soyumuz
Halkın davasıdır bizim gayemiz
Bagımsız hür olmak istiyoruz biz
Evdeki çoban sopanı alda gel gardaş

Vermeliyiz biz onlara gereken dersi
Duyulsun istiyoruz milletin sesi
Yoksuldur yurdumun köyü ilçesi
Babayın ögüdünü alda gel gardaş

Bizlere emanet edildi güzelim vatan
Biz işçileri köylüleri durmadan iten
O tür insanlara ders vermek için
Çamurlu çarıgını çıkarmadan gel gardaş

Kurtuluştaki arkadaşlar hepinize dostça selamlar... Turistim onun için adresimi veremiyorum.

Sizlere Merhaba,

Büyük Millet Meclisinde gurubu adına bir konuşma yapan D.Parti Millet Vekili Kadri Erdogan konuşmasının bir yerinde "çekeceksin 30-35 profösörün ipini bitecek bu iş" demiş.Ve Kadri Erdogan'ın bu sözlerinde A.P.Millet vekili Zeki Adıyaman "Bravo" diyerek alkışlamış.
Yok,yok 30-35 profesörlen bitmez bu iş,ne kadar profesör varsa hepsini,ayrıca bütün lise öğretmenlerini hatta,hatta ilkokul öğretmenlerinin tümünü ipe çeksende bitmez bu iş En başta da sana adını yazmayı öğreten hocanı ipe çekersin,ardından gine sana ingilizce ve fransızca öğreten öğretmenlerini hizaya getirirsin.Onlarda ipe giderken çok uğraştık şu Kadriyi yetiştirirken fakat şimdi görüyoruz diyerek sevinirler. Düşünebiliyormusunuz dostlar? Cumhuriyetin 50. yılında TBM Meclisindeki bir üyenin yaptıgı konuşmayı.Bu sözler TBMM nin tutanaklarında mevcuttur ve Erdogan Soyadını taşıyanlara bir yüzkarası olarak kalacaktır

Selamlar,
A.Ç.

## Reisi Cumhur Seçimileri

(Baş tarafı 1.sayfada)

dar ortaklarından korkmaktalar,onları kontrolleri altına almak istemektedirler. Oyakın eli silahlı kapitalistleri ile kurt iş adamlarının büyük bir kısmı arasında uzun zamandır süren çıkar kavgası cumhur başkanlığı secimleri dolayısıyla su yüzüne vurmuştur.

YARIN NELER GETİRECEK

Cumhurbaşkanlığı seçimleri yüksek komutanların otoritesini rencide etmiş ve kırmıştır. Demirel etrafındaki tecrübeli işverenlerin otoritesi artmıştır.Ancak generallerin devlete el koyup parlamentoyu dagıtması,her türlü demokrati belirtisini kökten yok etme tehlikesi ortadan kalkmış değildir. Bu konudaki gelişme ve firenlemeleri Amerika gezisinden dönen Genel kurmay başkanı Sancarın etkileyeceği beklenmektedir.

Hakim güclerin temsilcisi ister General,ister iş adamı olsun halkımızın derdine derman değildir.

# SOSYAL DEMOKRATLAR

ÜLKEMIZDE GELIŞEN SINF MÜCADELESİNDE SOSYALİSTLERIN ÖNÜNDE DURAN ACİL BİR SORUN SOSYAL DEMOKRAT AKIMI TEMSİL EDEN "ORTANIN SOLU" C.H.P.'SINE KARŞI TUTULACAK TUTUMDUR. 1935 SENESINDE MOSKOVA'DA YAPILAN KOMÜNİST ENTERNASYONALİN 7.KONGRESİNDE DİMİTROF'UN YAPTIĞI KONUŞMASI GÜNÜMÜZDE DE BU SORUNA AÇIKLIK GETIRMEKTEDİR. T.KURTULUŞ OKUYUCULARINA BU KONUŞMANIN BİR BÖLÜMÜNÜ SUNAR.

Yoldaşlar! İçinde yaşadığımız dönemde, sosyal-demokrasinin, daha burjuvazinin esas destekcisi olup olmadığı ve nerede olduğu sorusuna doğru cevap, takdik ödevlerimiz açısından büyük önem taşımaktadır.

Birçok ülkelerde sosyal-demokrasinin burjuva devletindeki vaziyeti ile burjuvaziye karşı münasebetinin değişmiş olduğu veya değişmekte bulunduğu gözönünde tutulmalıdır.

Birinci olarak; buhran, sosyal-demokrasinin destek bulduğu işçi sınıfının en iyi durumdaki tabakalarının yani işçi aristokrasisinin durumunu dahi temelinden sarstı. Bundan dolayı, bu tabakalar, burjuvazi ile işbirliği politikası konusundaki, önceki görüşlerini değiştirmeye başlamaktadırlar.

Ikinci olarak, raporumda işaret etmiş olduğum gibi, birçok ülkelerde bizzat burjuvazi, burjuva demokrasisinden vazgeçmeye ve sosyal-demokrasiyi sadece finans kapitalin devlet sisteminde evvelce işgal ettiği mevkiden değil, fakat aynı zamanda muayyen şartlar dahilinde legalliğinden de mahrum ederek, takibata ve hatta yıkıma maruz bırakarak, kurduğu diktatörlüğün tethişçi şekline başvurmaya mecbur kalmaktadır.

Üçüncü olarak, sosyal-demokrat işçiler, biryandan, Almanya, Avusturya ve ispanya işçilerinin, aslında sosyal-demokrasinin burjuvaziyle işbirliği politikası neticesinde uğradıkları mağlubiyetin tesiri altında, öteyandan bolşevik politikanın ve (devrimci) Marksizmin uygulanması neticesinde Sovyetler Birliğinde sosyalizmin zafere ulaşmasının tesiriyle sosyal-demokrat işçiler devrimcileşmektedirler. Böylelikle, sosyal demokrat işçilerin, burjuvaziye karşı verilen sınıf savaşına doğru dönmeleri başlamaktadır.

Genel olarak bu sebepler sosyal-demokrasinin burjuvazi dayanağı olarak evvelce oynadığı rolü bundan böyle de muhafaza etmesi imkanını güçleştirmekte, bazı memleketlerde ise bunu adeta imkansız kılmaktadır.

Bu vaziyeti anlamamak, faşist diktatörlüğünün sosyal-demokrasiyi legallikten mahrum ettiği ülkelerde bilhassa zararlıdır. Alman yoldaşların kendilerini tenkit etmeleri bu görüş noktasından doğru bir hareketti; bu yoldaşlar söylemiş oldukları nutuklarda sosyal-demokrasi ile ilgili eskimiş formül ve kararlara körükörüne ve harfiyen sadık kalınmasının tasfiye edilmesi ve sosyal-demokrasininvaziyetinde vuku bulan değişiklikleri görmemezlikten gelmenin yokedilmesi zaruretine işaret etmişlerdi. Aşikardır ki, böyle bir görmemezlik işçi sınıfının birliğini kurmada takip ettiğimiz hareket hattının tahrifine yol açar ve sosyal-demokrasideki gerici unsurların birlik cephesini baltalamalarını kolaylaştırır.

Fakat şimdi, bütün ülkelerde sosyal-demokrat partilerinin için de vuku bulan devrimcileşme süreci intizamsız bir şekilde gelişmektedir. Devrimcileşmekte olan sosyal-demokrat işçilerin, sebatlı sınıf mücadelesinin mevzileri üzerine derhal ve kitle halinde geçeceğini ve hiçbir ara merhaleleri geçirmeden doğrudan doğruya kominist lerle birleşeceğini tasavvur etmemek lazımdır. Bu, birçok ülkelerde az veya çok güç, az veya çok karmaşık ve devamlı bir süreç olacak ve bu süreç önemli derecede yürüttügümüz doğru siyasete ve takdiğe bağlı bulunmaktadır. Biz bazı sosyal-demokrat partilerinin ve teşkilatların burjuvazi ile sınıf işbirliği mevzilerinden burjuvaziye karşı sınıf mücadelesi mevzilerine geçerek, muayyen bir müddet bağımsız teşkilat ve partiler halinde mevcut olmakta devam edecekleri ihtimalini bile hesaba katmalıyız. Elbette, o takdirde, bu gibi sosyal-demokrat partilerin veya örgütlerin, burjuvazinin desteği olarak mütalaa edilmesi hiç bahis konusu olamaz.

Kafalarına on yıllar boyunca yerleştirilen burjuvazi ile sınıf işbirliği ideolojisinin tesiri altında bulunan sosyal-demokrat işçilerin sırf objektif sebeblerin tesiriyle, bu ideoloji ile kendiliğinden vedalaşacaklarına güvenmemek lazımdır. Hayır. Reformist ideolojinin tesirinden kurtulmaları hususunda kendilerine yardım etmek bizim, kominist lerin, işidir. Komünizmin prensip ve programını aydınlatma işi arkadaşcadına, sabırla ve ayrayrı sosyal-demokrat işçilerin siyasi gelişme seviyelerine göre yürütülmelidir. Sosyal-demokrasiye yaptığımız tenkitin daha somut ve daha sistemli olması lazımdır. Bu tenkit, bizzat, bizzat sosyal-demokrat kitlelerin tecrübelerine dayanmalıdır. Sosyal-demokrat işçilerin devrimci gelişmesinin, her şeyden önce, sınıf düşmanıyla müşterek mücadelenin tecrübelerine dayanarak, kominist lerle elele vererek, kolaylaşması ve hızlandırması mümkün olduğu ve gerektiği gözününde bulundurulmalıdır. Sosyal-demokrat işçiler için, işçi sınıfı birlik cephesine iştirakten başka tereddüt ve şüphelerini bertaraf edecek daha etkili bir araç yoktur.

Yalnız sosyal-demokrat işçilerin değil, fakat samimi olarak devrimci sınıf mevziine geçmek arzusunda olan sosyal-demokrat parti ve örgütlerin aktivlerinin de bizimle müştereken çalışmalarını ve sınıf düşmanıyla mücadele etmelerini kolaylaştırmak üzere elimizden gelen her şeyi yapacağız. Fakat aynı zamanda biz, şunu açıklıyoruz: Bu sosyal-demokrat aktivistler, ve işçileri sosyal-demokrasinin gerici liderlerinin ayırıcı rolünü destekleme devam ve birlik cephesi aleyhinde hareket etmekle ve bu suretle vasıtalı veya vasıtasız olarak sınıf düşmanına yardım etmekle, üzerlerine, işçi sınıfı karşısında, sosyal demokrasinin sınıf işbirliği siyasetini, birçok Avrupa ülkelerinden 1918 devrimini mahveden ve faşizmin yolunu açan siyaseti destekleyenlerin taşıdıkları tarihi mesuliyet kadar bir sorumluluk almaktadırlar.

Birlik cephesine karşı tutum meselesi, sosyal-demokrasinin gerici kısmı ile, devrimleşmekte olan tabakaları arasında taksim hattı vazifesi görmektedir. Burjuvazi ile bolok kurmuş olan sosyal-demokrasideki gerici cephesine karşı yürüttüğümüz mücadele ne kadar şiddetli olursa, devrimcileşmekte olan kısma yapacağımız yardım o derece daha hakiki olacaktır. Komünistler, sosyal-demokrat partilerle birlikte birlik cephesi uğrunda ne kadar kati bir şekilde mücadele ederlerse, solcu cephe içindeki ayrı ayrı unsurlar o derece daha çabuk kendilerini tayin edeceklerdir. Sınıf mücadelesinin tatbikatı ile sosyal-demokratların tek cephe hareketine iştirakleri, bu cephede kimin sözde "solcu" ve kimin hakikaten solcu olduğunu gösterecektir.

# YURTTAN TOPLU HABERLER

Makine Mühendisleri Odası İzmir Şubesi Genel Kurulu çalışma raporunda yabancı teknik personel salgınının durdurulması istendi. Raporda, iki yıl önce yerli teknik elemanlara 237 milyon TL.sı ödenirken, yabancılara 1 milyar liradan fazla ödendiği belirtiliyor ve yurdumuzda faaliyet gösteren tüm yabancı proje şirketleri ile ilgili kararnamelerin lağvedilmesi isteniyor.

Raporda ayrıca teknik personele değer verilmemesi, yeni mezun binlerce mühendisin işsiz bırakılması şiddetle yeriliyor.

o Türkiyedeki işyerlerinde "Işyeri gözleme sistemi" denilen aletler kullanılmaya başlandı. Şimdiye kadar yok pahasına çalıştırılan işçilerin bundan böyle daha iyi gözlenerek, dinlenmeleri önlenecek, sömürü daha da arttırılacak.

## NAHİT TÖRE

Avrupa kamu oyunun geniş protestolarına rağmen bugün yurdumuzda gençler hakkında faşist mahkemeler hala idam cezaları istemektedir. Yukarda idam talebiyle yargılanan Nihat Töre ve arkadaşları görülmektedir. Fakat bu genç yurtseverleri faşizmin pencesinden kurtarmak için Avrupada mücadele durmayacaktır.

# Dış Basında TÜRKİYE

**Wer Lenin liest, gilt als Staatsverbrecher**
Schwerbewaffnete Soldaten bringen den Journalisten Cetin Altan zum Prozeß in die Istanbuler Kaserne »Selim III.«

## AVRUVA KONSEYİNDEN

Londra•16 Mart 1973 tarihli haftalık Tribune dergisinde 45 milletvekili, sendikacı ve yazarın imzaladıkları bir yazı yayınlanmıştır. Yazı "Türkiyede Baskı" başlığını taşımakta ve bugünkü koşulları ile Türkiyenin Avrupa Konseyinde yer alamıyacağı savunulmaktadır.

Yazıda, son iki yıl içinde Türkiye'deki demokratik kütle örgütlerinin çoğunun kapatıldığı ve demokrasinin tümüyle yokedilmeye çalışıldığı kabul edilmekte, Işçi Partisinin kapatılması, partinin merkez yönetim kurulu üyelerinin hapsedilmesi, üç gencin öldürülmesi kınanmaktadır.

Yazıda, "Türkiye'de Insan Hakları Beyannamesinin 5. maddesine rağmen uygulanan fiziki işkenceler 'legal' soruşturmanın bir parçası haline getirilmiştir." denilmektedir.

Yazı sahipleri Tribune dergisinde yayınlanan mektuplarını, Türkiye'nin bugünkü koşullarıyla Avrupa Konseyinde yer alamıyacağını ve Konsey'den atılması gerektiğini belirterek bitirmektedirler.

Strazburg- Avrupa Konseyinin mayıs ayında başlayacak yeni dönemindeki görüşülecek raporu hazırlamakla görevli Siyasi komisyon toplanmıştır. Komisyon Isveç delegesi Reverdin ve Hollanda delegesi Dankert'in Türkiye ile ilgili raporlarını incelemektedir. Yapılan açıklamaya göre Türkiye'deki siyasi gelişmeler dikkatle izlenmektedir. Demokratik bir ortamın yaratılmaması ve seçimlerin ertelenmesi halinde Siyasi Komisyon Türkiye'nin Konseyden atılmasını isteyecektir.

## TÜRKİYEDEKİ İŞKENCELER

12 Mart 1973 gecesi Ingiltere televizyonlarında gösterilen " Türkiye: Işkenceler sorunu " adlı film Avrupa Demokratik Kamuoyunda yurdumuzdaki faşizme karşı uyanmış tepkiyi artırmıştır. Yarım saat süren film Türkiye'de amansızca uygulanan işkencelerin Ingiltere basınında en geniş biçimde yer almasına yolaçmıştır. Hollanda televizyonunda da gösterilen filmin hemen arkasından Türkiyeli işçilerin, Türkiye elçiliğinden kişilerin ve Hollanda işçi partisi milletvekili P.Dankert'in katıldıkları bir açık oturum da yayınlanmıştır. Açık oturum sırasında Türkiye elçiliği mensupları "bütün bunların komünist işi" olduğu teranesini tekrarlayarak, işkencelerin de bunu haketmiş komünistlere yapıldığını ileri sürünce Türkiyeden yeni dönmüş olan P. Dankert yanında getirdiği ve bazı akademisyen ve TRT programcılarının filmlerini göstermiş ve bu kişilere de işkence yapildığını kendi elyazılı belgeleriyle kanıtlamıştır. Böylece komünist olsun olmasın bütün yurtseverlere , demokratlara vahşice işkence edildiği bütün açıklığı ile ortaya çıkmıştır.

Ayrıca 15 Mart günü BBC televizyonu da Ingiliz televizyonunda gösterilen filmle ilgili yayınında, bu filmin de Türkiye'de siyasal tutuklulara işkence yapildığı kanısını güçlendirdiğini ve Türkiye'deki rejim konusunda ciddi kuşkular yarattığını belirtmiştir. Yine aynı yayında BBC'nin TRT de yaptığı soruşturmalar sonucu, sadece bu kurumda 12 Marttan sonra yapılanların bile Türkiye'deki antidemokratik durumu kanıtlamaya yeter nitelikte olduğu belirtilmiştir.

# AVRUPA' DA İŞÇİLERİMİZ

## T8/3A FORMÜLÜ NEDİR

Batı Almanyada çalışan her sigortalı işçi Türkiyede yaşıyan ve bakmakla yükümlü oldugu çalışmıyan eşi, çocukları ve eşine bunun yanısıra yakın akrabalarına(anne, baba, kayınvalide vebabaya) saglık yardımı yapılmasını saglıyabilir mi? Bunun için ne yapması gereklidir? Bu durumda kişilerin oturdukları bölgenin Sosyal Sigortalar Kurumu Şubesine giderek sarı renkli T8/3a formülünülamASİ

ması ve bunu eş ve çocukları içinse öylece, yakın akrabaları içinse muhtarlıktan alca

onlara baktıgına ilişkin alacagı belgeyi ile

size göndermelidirler. Bunları hemen baglı oldugunuz hastalık kasasına götürünüz(AOK'da AUSLAND bölümüne). Hastalık kasası bir müddet sonra bu kişileri kabul ettigine dair T8/3b formülünü Türkiyedeki Sosyal Sigortalar Kurumuna bir kopyasını da size gönderir. Aile fertleriniz S.S.K-nA tekrar müracaat ederek hastalık ve analik durumunda oradan her türlü yardımı alırlar. Çocugu olanlar dogum belgesini S.S.K'ya götürmelidirler. Böylece Türkiyedeki anaya yardım gerçekleşir. Eş ve çocukların dışındaki kimseler için muhtarlıktan, onlara bakdıgınıza ilişkin belge ve bunun tercümesini unutmamak gereklidir.

**T.KURTULUŞ'A ABONE OL!**

## Federal Hükümet yabancı işçi sorunlarını görüşecek

4 Nisanda yapılacak olan Federal Almanya Hükümeti Bakanlar Kurulu toplantısında yabancı işçilerin sorunları ele alınacaktır. Bu kabine toplantısı için federal bakanlıklarda çalışmalar ve görüşmeler başlamıştır. Yabancı işçilerin sorunları ile Federal Hükümetin 7 bakanlıgı ilgilenmektedir. Görüşmeler daha çok Çalışma bakanı Walter Arendt'in hazırlettıgı 10 sayfalık bir program üzerinde olmaktadır. Taslagın temelini şu konular teşkil etmektedir.

FEDERAL ALMANYADA 7 SENE OTURANLAR SINIRDIŞI EDILEMEYECEK

1 - Yedi seneden fazla F. Almanyada oturan yabancı işçiler sınırdışı edilmekten korunacaktır.

2 - Federal Almanaanın alabileceği en fazla yabancı işçi sayısı (sınır)kanunen belli edilmelidir.

3 - Yabancı işçi getiren firmalar şimdiye kadar oldugu gibi istek maşrafları olarak 300 mark degil 1000 mark ödemelidirler.

4 - Yabancı işçi getirten firmalar yabancı işçiler için F. Almanyadaki hayat şartlarına uygun evler yaptırmalıdırlar.

ELEŞTIRILER BAŞLIYOR :

Çalışma Bakanı Arendt'in bu teklifine iç işleri bakanlıgı karşı gelerek firmaların kasalarına 1000 markla degil patronların hissedecekleri şekilde el atılmalı ve özel vergiler alınmalıdır, demiştir. Bu vergilerle Belediyelerin okul hastane ihtiyaçları karşılanmalıdır.

Federal iş ve işçi bulma kurumunun görüşüne göre ise patronlar yabancı işçi getirmeyi planlamışlarsa, ne kadar istenirse öderler. Bu senenin mart ayında işverenler 64 bin yabancı isteğinde bulnmuşlardır ki bu sayı geçen senenin iki katıdır.

YABANCI IŞÇILERIN SAYISI KANUNEN SINIRLANDIRILACAK

Bugün Federal Almanyada 2,5 milyon yabancı işçi çalışmakkadır. Ortak pazar (EWG) anlaşmalarına göre Federal Almanyaya diğer ortak pazar ülkelerinden mesela Italyadan bir işçi istediği zaman gelebilmektedir. Fakat bu işçi geliş gidişi şu anda büyük bir sorun yaratmamaktadır. Federal Almanya yetkililerinin açıkladıklarına göre esas sorun 1976 senesinde Türkiyenin geçiş dönemini bitirerek Ortak Pazar üyesi olmasıyla başlayacaktır. Zira o zaman ortak Pazar analşmalarına göre Türkiyede sırada bekleyen 1 milyon işçinin Federal Almanyaya bir gecede girmesine mani olunamıyacaktır. Bunun için çalıçma bakanlıgı yabancı işçi sayısının kanunen sınırlanmasını istemektedir.

TÜRKIYEDE KURTULUŞ DIYOR KI

Yabancı işçi sorunlarının çözümü için vakit çoktan gelmiş geçmiştir. Böyle bir anda çözüme patronlardan bin markmı yoksa ek vergimi alalım tartışmasıyla başlanmamalıdır. Yabancı işçilerin sorunu temelden alınmalı ve çözümü içinde yabancı işçilerin Almanlar gibi toplumun her sahasında eşit haklara sahip olmaları ve integre edilmeleri prensiplerinden hareket edilmelidir. Rotasyon, Ihtiyaca göre integrasyon gibi işçi sorunlarına temelden çözüm getirmeyen metodlara yanaşılmamalıdır.

Sayın Okuyuyularımız,

Gelecek sayımızdan itibaran yabancı işçilerin sorunlarının çözüm yöntemleri olan ROTASYON INTEGRASYON v.s. nin ne demek olduğunu açıklayacağız. Duyururuz.

**Türkiyede Kurtuluş** - 15 günlük işçi gazetesi -
Sahibi : A.T. T. F. - Sorumlusu: Ali Söylemezoğlu
Adresi: T. Kurtuluş/ T.T.O., 1 Berlin 21, Turm Str.20
Fiatı(masrafı) : 80 kuruş/ 20 pfennig-Yıllık abone:60 TL/15 DM
Baskı:Verlag-Druck West-Berlin, 1Berlin31, Pfalzburger Str.20
30 . 3 . 1973